

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p><b>PROFEX SZAKNYELVI VIZSGA</b></p> <p>Alapfok – angol nyelv<br/>Szóbeli<br/>Beszédértés</p> |  | <p>vizsgázó sorszáma:</p> <p>◀ ◀ ◀ ◻</p> <p>dátum: 2007. április 14.</p> |
|---|--|--|

*Oldja meg a két feladatlapot a hallott szöveg alapján! Elérhető pontszám: 20 pont*  
*Figyelem! A vizsga akkor lehet sikeres, ha a vizsgázó részegységként legalább 40%-ot teljesít.*  
*Végső megoldásként csak a tintával írt változatot fogadjuk el.*  
*Kérjük, hogy jól gondolja meg a választát, mivel bármilyen válaszmódosítás esetén válasza érvénytelen.*

## MEGOLDÓKULCS

### 1. szöveg

#### Anorexia

Anorexia nervosa is an eating disorder characterized by abnormal body weight for the person's age and height. Symptoms include an intense fear of weight gain and negative body image.

The condition usually occurs in teenagers or young adults. Some experts have suggested that family conflicts may contribute. It is thought that anorexia is a way for a child to draw attention away from marriage problems for example. Its symptoms are: weight loss of 15 % or greater below the normal weight, use of laxatives or diuretics, absence of menstruation, low blood pressure, dental problems and depression for example.

The biggest challenge in treating anorexia is making the person recognise that their eating behaviour is itself a problem, not a solution to other problems. Anorexia nervosa is a serious and potentially deadly medical condition. By some estimates, it leads to death in 10 % of cases.

Women who develop this eating disorder at an early age have a better chance of complete recovery. However hospitalisation may be required in case of complications like: severe dehydration, cardiac disorders, appearance of fine baby-like body hair, bloating or oedema, decrease in white blood cells, tooth decay and vomiting. Call your health care provider if symptoms of anorexia nervosa are present.

Source: <http://www.nlm.nih.gov/medlineplus/ency/article/000362.htm>

1086n

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>PROFEX SZAKNYELVI VIZSGA</b><br><br>Alapfok – angol nyelv<br>Szóbeli<br>Beszédértés |  | vizsgázó sorszáma:<br><br><br>dátum: 2007. április 14. |
|--|--|---|

*Oldja meg a két feladatlapot a hallott szöveg alapján! Elérhető pontszám: 20 pont*  
*Figyelem! A vizsga akkor lehet sikeres, ha a vizsgázó részegységként legalább 40%-ot teljesít.*  
*Végső megoldásként csak a tintával írt változatot fogadjuk el.*  
*Kérjük, hogy jól gondolja meg a választát, mivel bármilyen válaszmódosítás esetén válasza érvénytelen.*

## MEGOLDÓKULCS

### Feladatlap

#### 1. szöveg

**I. A hallott szöveg alapján egészítse ki az alábbi mondatokat egy a szövegben elhangzott angol szóval. Mondatonként legfeljebb egy szót használhat. (3 pont)**

- Anorexia nervosa usually appears among adolescents/teenagers or young adults.
- According to some experts marriage/family problems may be in the background.
- Weight loss, use of laxatives or diuretics, absence of menstruation, low blood pressure, dental problems and depression are the symptoms of anorexia.

**II. A hallott szöveg alapján döntse el, hogy az alábbi állítások igazak vagy hamisak. (A jelölés módja: I-igaz, H-hamis) (2 pont)**

- Anorexia nervosa can be fatal in 10 % of cases. **I**
- Younger patients cannot recover fully. **H**

**III. Jelölje be az itt felsorolt komplikációk közül azokat, amelyeket hallott a szövegben. (Jelölés módja: igen -√, nem -) (5 pont)**

|                                  |                            |                  |                          |
|----------------------------------|----------------------------|------------------|--------------------------|
| <b>complications of anorexia</b> | <b>serious dehydration</b> | <b>diarrhoea</b> | <b>cardiac disorders</b> |
|                                  | √                          | -                | √                        |

|                          |                 |               |                                     |                        |
|--------------------------|-----------------|---------------|-------------------------------------|------------------------|
| <b>lack of body hair</b> | <b>bleeding</b> | <b>oedema</b> | <b>lower white blood cell count</b> | <b>dental problems</b> |
| -                        | -               | √             | √                                   | √                      |

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p><b>PROFEX SZAKNYELVI VIZSGA</b></p> <p>Alapfok – angol nyelv<br/>Szóbeli<br/>Beszédértés</p> |  | <p>vizsgázó sorszáma:</p> <p>◀ ◀ ◀ ◻</p> <p>dátum: 2007. április 14.</p> |
|---|--|--|

*Oldja meg a két feladatlapot a hallott szöveg alapján! Elérhető pontszám: 20 pont*  
*Figyelem! A vizsga akkor lehet sikeres, ha a vizsgázó részegységként legalább 40%-ot teljesít.*  
*Végső megoldásként csak a tintával írt változatot fogadjuk el.*  
*Kérjük, hogy jól gondolja meg a választát, mivel bármilyen válaszmódosítás esetén válasza érvénytelen.*

## MEGOLDÓKULCS

### 2. szöveg

You will hear a dialogue between a doctor and a patient in a surgery.

Patient: Good afternoon, doctor!

Doctor: Good afternoon, what seems to be your problem?

Patient: I have a stomachache.

Doctor: What do you feel exactly?

Patient: I have a strong pain and heartburn.

Doctor: How long have you had this pain and acidity?

Patient: For two months now, it does not go away! I eat and after every meal my stomach hurts. Even at night the pain continues.

Doctor: Is the pain continuous or does it come and go?

Patient: It comes and goes.

Doctor: Does the pain come after meals?

Patient: That's possible, because it hurts every time after eating.

Doctor: Is there a kind of food that affects you more?

Patient: Fatty and spicy foods.

Doctor: Tell me, what did you eat today?

Patient: I ate meat with tomato sauce.

Doctor: Do tomatoes give you any trouble?

Patient: No, I have always eaten tomato sauce.

Doctor: What about orange juice, does it affect your stomach?

Patient: Sometimes.

Doctor: And what do you do when you have stomachaches?

Patient: Sometimes I take an antacid. It helps a bit.

Doctor: Are you taking or have you been taking now or before this problem any medication on a constant basis?

Patient: Only aspirin.

Doctor: Do you come from the tropics or have you travelled anywhere recently such as the tropics or overseas?

Patient: Yes.

Doctor: Alright, it might be very important. I am going to examine your abdomen, I would also want to examine your faeces to check if you have any kind of parasite.

Source: <http://biology.kenyon.edu/slnc/span-med/docinte2.htm>

252 szó

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p><b>PROFEX SZAKNYELVI VIZSGA</b></p> <p>Alapfok – angol nyelv<br/>Szóbeli<br/>Beszédértés</p> |  | <p>vizsgázó sorszáma:</p> <p>◀ ◀ ◀ ◻</p> <p>dátum: 2007. április 14.</p> |
|---|--|--|

*Oldja meg a két feladatlapot a hallott szöveg alapján! Elérhető pontszám: 20 pont*  
*Figyelem! A vizsga akkor lehet sikeres, ha a vizsgázó részegységenként legalább 40%-ot teljesít.*  
*Végső megoldásként csak a tintával írt változatot fogadjuk el.*  
*Kérjük, hogy jól gondolja meg a választát, mivel bármilyen válaszmódosítás esetén válasza érvénytelen.*

## MEGOLDÓKULCS

### Feladatlap

#### 2. szöveg

**I. Karikázza be azon egyetlen állítás betűjelét, amely az Ön által hallottaknak leginkább megfelel. (3 pont)**

1. The patient has been suffering from ...
  - a) a severe stomachache.**
  - b) a headache.
  - c) a severe chest pain.
  
2. The patient's pain ...
  - a) occurs only during the day.
  - b) does not stop during the night.**
  - c) occurs only during the night.
  
3. The patient has pain that comes and goes, especially ...
  - a) after meals.**
  - b) before meals.
  - c) in the morning.

**II. Jelölje be az itt felsorolt ételek és italok közül a szöveg alapján azokat, amelyek rontják a páciens állapotát. (Jelölés módja: igen:√, nem -) (4 pont)**

| the patient's pain and acidity is made worse by: | fatty food | dairy products | spicy food | tomato sauce | orange juice | alcoholic drinks |
|--|------------|----------------|------------|--------------|--------------|------------------|
|  | √          | -              | √          | -            | √            | -                |

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p><b>PROFEX SZAKNYELVI VIZSGA</b></p> <p>Alapfok – angol nyelv<br/>Szóbeli<br/>Beszédértés</p> |  | <p>vizsgázó sorszáma:</p> <p>◀ ◀ ◀ ◻</p> <p>dátum: 2007. április 14.</p> |
|---|--|--|

*Oldja meg a két feladatlapot a hallott szöveg alapján! Elérhető pontszám: 20 pont*  
*Figyelem! A vizsga akkor lehet sikeres, ha a vizsgázó részegységként legalább 40%-ot teljesít.*  
*Végső megoldásként csak a tintával írt változatot fogadjuk el.*  
*Kérjük, hogy jól gondolja meg a választát, mivel bármilyen válaszmódosítás esetén válasza érvénytelen.*

**III. A hallott szöveg alapján egészítse ki az alábbi mondatokat egy a szövegben elhangzott angol szóval. Válaszonként legfeljebb egy szót használhat. (3 pont)**

1. To relieve her pain the patient sometimes takes an **antacid** .
2. The doctor starts by examining the patient's **abdomen** .
3. Because the patient has been to a tropical country, the doctor wants to examine her faeces to see if she has **parasites** .